E-Contents


Contents

Introduction

Geoff P. Smith

Chinese Transcription of Foreign Words Prior to the 19th Century

Geoff Wade

Two 19th Century missionaries’ contributions to historical Cantonese phonology

Robert Bauer

Chitqua’s English Adventure: An eighteenth century source for the Study of china Coast Pidgin and early Chinese use of English

David Clarke

The origins of Chinese Pidgin English: Evidence from Colin Campell’s diary

Phil Benson

Pidgin English texts from the Chinese English Instructor

Michelle Li, Stephen Matthews and Geoff P. Smith

Stereotyped Chinese Pidgin English as an interlude in linguistic Sources: Three early 20th century instances

Anthony P. Grant

Review

Geoff P. Smith: Paul A. Van Dyke. The Canton Trade

Biographical data